

യൂണിറ്റ് - 54 സൂറ: 89 അൽ ഫജർ (6)

27. അല്ലയോ ശാന്തി നേടിയ ആത്മാവേ	يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾	
	ശാന്തി നേടിയ	അല്ലയോ ആത്മാവേ
28. നീ നിന്റെ നാമകലേക്ക് മടങ്ങിക്കൊള്ളുക	ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ	
	നിന്റെ നാമകലേക്ക്	നീ മടങ്ങിക്കൊള്ളുക
29. സംതൃപ്തമായും (നാമന്റെ) തൃപ്തിനേടിക്കൊണ്ടും	رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾	
	(നാമന്റെ) തൃപ്തിനേടിക്കൊണ്ടും	സംതൃപ്തമായി
30. അങ്ങനെ നീ എന്റെ ദാസന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുക	فَادْخُلِي فِي عِبَادِي	
	എന്റെ ദാസന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ	അങ്ങനെ നീ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുക
31. നീ എന്റെ സ്വർഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുക.	وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾	
	എന്റെ സ്വർഗത്തിൽ	നീ പ്രവേശിച്ചു കൊള്ളുക

വ്യാകരണം:

جَاهِدَ (ത്യാഗപരിശ്രമം നടത്തി) 31 പ്രാവശ്യം വ്യത്യസ്ത രൂപങ്ങളിൽ ഖുർആനിൽ ആവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിലെ 21 രൂപങ്ങൾ താഴെ കൊടുക്കുന്നു.

		നിരോധന ക്രിയ	കൽപനക്രിയ	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ
		لَا تُجَاهِدْ	جَاهِدْ	يُجَاهِدْ	جَاهَدَ
		لَا تُجَاهِدُوا	جَاهِدُوا	يُجَاهِدُونَ	جَاهَدُوا
				تُجَاهِدْ	جَاهَدْتَ
സ്ത്രീലിംഗ ക്രിയകൾ		مُجَاهِدْ	← കർത്താവ്	تُجَاهِدُونَ	جَاهَدْتُمْ
അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ	مُجَاهِدْ	← കർമ്മം	أُجَاهِدْ	جَاهَدْتُ
هي تُجَاهِدْ	هي جَاهَدَتْ	مُجَاهِدَةٌ جِهَاد	← ക്രിയ	نُجَاهِدْ	جَاهَدْنَا

പഠനക്കുറിപ്പുകൾ :